

# Kolega

INFORMATOR ZRZESZENIA ZAWODOW BUDOWLANYCH

NUMER: 13 - CZERWIEC 2008

## Na polnoc od Kopenhagi 9 na 10 pracowalo nielegalnie!

Polacy sa uzywani jako tania sila robocza przez polskie i dunskie firmy, mowi policja z polnocnej Zelandii po przeprowadzeniu szerokiej akcji kontroli „Fair Play” na budowach.

Po przeprowadzeniu kontroli przez Urzad Podatkowy i Policje okazalo sie ze, 9 z 10 budowalcow pracowalo bez wymaganych dokumentow.

- Najwieksza grupa sa Polacy. Niektorzy sa oddelegowani do pracy w Danii przez polska firme, a inni sa zatrudnieni w dunskich firmach i sa uzywani jako tania sila robocza, mowi Uffe Stormly z policji Nordsjælland

- Spodziewa sie On postawienia oskarzen przeciwko wielu pracodawca.

Uzywani jako tania sila robocza.

- Jest to stereotypen ze, pracownicy nie wiedza u kogo sa zatrudnieni i ile maja otrzymac zaplatty za prace. Jest to czesto koordynowane przez polsko mowiaca osobe ktora albo pracuje dla dunskiej firmy albo posiada wlasna firme, tłumaczy Uffe Stormly.

- Otrzymujemy od wielu wytlumaczenie ze: kiedy pojedze do domu dostane 11.000 koron. Ile godzin pracujesz i kiedy udajesz sie do domu? Tego oni nie wiedza. Jest to bardzo przykre ze, nie wiedza oni dla kogo pracuja i ile maja otrzymac zaplatty.

Jedna z budow zostala cal-



kowicie zamknieta przez Inspekcje Pracy z powodu niebezpiecznych warunkow bhp. Do innego miejsca zostala wezwana Straz Pozarna, to bylo miejsce zamieszkania dla wielu, ktore takze zostalo zamkniete.

- Odwiedzilismy byle koszary gdzie mieszkalo 41 osob, ktore pracowaly na roznych budowach. To wyraznie wygladalo na kontrolowana systemowa dzialalnosc, mowi Uffe Stormly.

John Larsen, Przewodniczaczy Grupy Budowlanej w 3F mowi:

- Niestety na dunskich budowach przebywa nadal wielu oszustow. Oni ciagle spekuluja nad sciaganiem nowych budowalcow. Oplacaja oni nowo przybylych malymi zaliczkami pieniedzy i obiecuja wyplate na koniec pracy. Lecz wyglada to tak, ze po skonczeniu projektu,

inkasuja oni pieniadze od klienta, znikaja pozostawiajac zatrudnionych bez wyplaty

Robert Olejnik, ze Zrzeszenia Zawodow Budowlanych dodaje ze:

- Czesto budowalczy wspolpracuja z pracodawca oszukujac samego siebie, robiac sobie niedzwiedzia przysluge. Dokonuja oni umow ustnych o warunkach pracy i placy lub nie zadaja tego co jest zapisane w ich umowie o prace. Zgadza sie na wyplacenie innej stawki za prace, czesto na czarno bez oplacania podatku i Zus, a to znaczy ze nie sa ubezpieczeni.

Akcja kontrolna "Fair Play" bedzie kontynuowana w calym kraju z naciskiem na budowy, rolnictwo i ogrodnictwo bo tam przewaznie spotyka sie obywateli z nowych krajow Unii Europejskiej.

# Jesli chcesz pracowac w Danii - jest to tak

**Pracowalem przez 6 miesiecy, podpisalem jakies papiery na poczatku pracy, nigdy nie dostalem umowy o prace, nigdy nie otrzymałem karty wypłaty a pieniądze zawsze były wypłacane do ręki...**

**pracowalismy jako samodzielni podwykonawcy przez 4 tygodnie, dzien w dzien po 11 godzin i nieotrzymalismy zapłaty za prace, a czy macie podpisany kontrakt? Nie, bo on zawsze placic ...**

**przez 1 rok pracowalam u trzech roznych pracodawcow i przez wszystkich zostalam oszukana, placilam wysokie oplaty za mieszkanie i inne ktorzych nigdy nie rozumialam. Tak, z takimi sprawami spotykamy sie dzien w dzien, kiedy zalamane, oszukane osoby przychodza z prosba o pomoc do zwiazkow zawodowych.**

W dniu 1 maja 2008 zostaly wprowadzone jescz latwiejsze przepisy na podjecie pracy. To znaczy ze, juz nie musisz prosic o pozwolenie na pobyt i prace, dotyczy to TYLKO ZATRUDNIENIA U PRACODAWCY OBJETEGO UKLADEM ZBIOROWYM. Jesli chcesz podjac prace u pracodawcy bez porozumienia to musisz nadal skontaktowac sie z UDLÆNDINGESERVICE (Urząd Obcokrajowcow) i prosic o zezwolenie. Nowe przepisy sa latwe, czytelne i podkreslaja ze, mozesz pracowac w Danii na rownych warunkach to znaczy ze, na takich co spoleczenstwo dunskie i to jest jedynym wymogiem.

Pamietaj przed podjeciem pracy skontaktuj sie ze zwiazkami zawodowymi i sprawdz czy twój przyszły

pracodawca jest "powaznym pracodawca" i zostan czlonkiem zwiazkow. Wrocmy po krotce do przepisow.

Kazdy pracodawca objety porozumieniem zbiorowym moze zatrudniac obywateli nowych krajow UE. Pracodawca jest zobowiazany do wystawienia dokladnej umowy o prace i wypelnienia formularza/ oswiadczenia gdzie miedzy innymi potwierdza on ze, jest objety porozumieniem. Z tymi dokumentami plus paszport i zdjecia sam musisz udac sie do STATFORVALTNING (Urząd Wojewodzki) w celu otrzymania OPHOLDSSBEVIS ( dowod pobytu) jest on wystawiony w postaci listu, który otrzymasz poczta po okolo 2-3 tygodniach po zlozeniu papierow. Prace mozesz podjac bezposrednio

po zlozeniu dokumentow. Z listem z Urzedu Wojewodzkiego musisz udac sie do KOMMUNE (gminy) azeby zalatwic reszte: CPR (Pesel), zameldowac sie w FOLKEREGISTER, wybrac lekarza/wystawienie SYGESIKRINGSBEVIS (zolta karta ubezpieczenia), mozesz poprosic tam o wystawienie SKATTEKORT (karty podatkowej) ktora musisz oddac pracodawcy, mozna dalej poprosic o skierowanie do darmowej szkoly nauki dunskiego. W banku mozesz zalozyc konto lecz to wymaga posiadania CPR i adresu zameldowania w Danii.

Statsforvaltning w Kopenhadze – Borups Alle 177, blok D-E, 2400 København NV

## Zawsze pamietaj:

- Po rozpoczeciu pracy skontaktuj sie z mezem zaufania i bhp na twoim miejscu pracy i zostac czlonkiem zwiazku.
- Pamietaj zawsze notowac w kalendarzu przepracowane godziny i miejsce pracy.
- Pamietaj ze, musisz zawsze otrzymac karte wypłaty z dokladnie wyszczegolnionymi danymi. Nigdy nie podpisuj dokumentow ktorzych nie rozumiesz i zadaj zawsze kopi podpisanego dokumentu.
- W przypadku wypadku przy pracy skontaktuj niezwlocznie sie z mezem bhp i ze zwiazkami.  
Kontakt z Inspekcja Pracy: 70 12 12 88 Kontakt z Policja, Pogotowie, Straz Pozarna: 112

## Zrzeszenie Zwiazkow Zawodowych Budownictwa

- Jest to zrzeszenie 11 zwiazkow budowlanych w Kopenhadze (murarze, ciesle, malarze, elektrycy, ogrodnicy, pracownicy robot ziemno – betonowych, montezy rusztowan, pracownicy wodno – kanalizacji i gazu oraz hydraulicy). Skontaktuj sie z nami pod adresem: Mølle Alle 26, 2500 Valby Redakcja: Robert Olejnik og Mads Bruun Pedersen (DJ).

Napisz i zadzwon do polsko mowiacych zwiazkowcow: E-mail: rol@tib.dk lub marcin.n@3f.dk - 22 79 89 60 lub 23 45 75 34  
Przeczytaj wiecej po polsku na: [www.bygsam.dk](http://www.bygsam.dk), [www.3f.dk](http://www.3f.dk), [www.malerneshus.dk](http://www.malerneshus.dk)